

**Antrag auf Förderung eines Forschungsaufenthaltes im
Wissenschaftler austauschprogramm**Solicitud para la promoción de una estadía de investigación
Programa de Intercambio de Científicos con Chile**Partnerorganisation: CRUCH (Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas)**

Contraparte

Chilenische Universität:

Universidad Chilena:

Angaben zur Person

Datos personales

Name: _____

Apellido(s)

Vorname : _____

Nombre

akadem. Titel: _____

grado académico

Beruf (Stellung, Fach): _____

Profesión (puesto, especialidad)

Staatsangehörigkeit: _____

Nacionalidad

Paßbild
FotografíaPor favor pegar la
fotografía**Korrespondenzadresse:** _____

Dirección postal

Telefon: _____

Teléfono, con código de país

Fax: _____

Fax

Email: _____

Correo electrónico

Geburtsdatum: _____
Fecha de nacimiento

Ausbildung
Educación

Hochschulstudium:
Estudios superiores

Universität und Fachgebiet Universidad y área académica	Abschlußprüfung Grado obtenido	Jahr Año
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Aktive Sprachkenntnisse
Conocimientos de idiomas

Deutsch: gut ausreichend gering keine
Español: bueno regular poco ninguno
Otros:

Berufliche Tätigkeit:
Experiencia profesional

Universität/Hochschule oder sonstige Institution Universidad / Escuela superior u otra institución	Position Puesto	Jahr Año
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Frühere Auslandsaufenthalte:
Estadías anteriores en el extranjero

Art des Aufenthaltes: Tipo de la estadía	Ort Lugar	von – bis de – hasta	gefördert durch patrocinado por
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Angaben zum geplanten Forschungsaufenthalt:

Información sobre el proyecto de investigación

Einladende Institute oder Universität: _____

Universidad o institución anfitriona

Kontaktperson: _____

Persona de contacto

Forschungsprojekt: _____

Título del proyecto

Dauer des Aufenthaltes:

Bitte genaue Daten angeben! _____

Duración de la estadía (por favor, indicar fechas exactas)

Das Forschungsprojekt ist eine Fortführung der bisherigen Zusammenarbeit:

El proyecto es parte y continuación de una cooperación ya existente

- ja / sí
 nein, ein Neuanfang
no, es un proyecto nuevo

Der Kontakt zur ausländischen Hochschule besteht seit: _____

El contacto con la universidad extranjera existe desde hace

Ort, Datum / lugar, fecha

Unterschrift / firma

(Beachten Sie bitte die Hinweise zu den Anlagen auf der folgenden Seite)
(Adjúntese, por favor, los documentos según las indicaciones en la página siguiente)

Hinweise

Indicaciones

1. Beschreibung des Forschungsvorhabens in deutsch oder englisch(2-3 Seiten)
Presentación del Proyecto (2-3 pág., en **alemán o inglés**)
2. Lebenslauf in deutsch oder englisch
Curriculum Vitae en alemán o inglés
3. Publikationsliste
Lista de publicaciones
4. Eine Einladung des Gastinstitutes
Una carta de invitación del instituto anfitrión

Für deutsche Antragsteller: die Übernahme der Aufenthaltskosten muss ausdrücklich von der Gastuniversität bzw. Partnerorganisation bescheinigt werden.

Los candidatos extranjeros deben asegurarse de que la institución contratante o su Instituto universitario se comprometa a financiar la ida y la vuelta del viaje internacional mediante un certificado de financiamiento de costos de viaje extendido por la entidad universitaria competente.

Bitte senden Sie ein Exemplar dieses Antrags mindestens 3 Monate vor Beginn des geplanten Reisedatums an den DAAD (für Anträge aus Chile: DAAD-Informationszentrum Santiago) und eines an die entsprechende Partnerorganisation (CRUCH; Projektbeschreibung auf spanisch oder englisch). Der DAAD wird sich dann mit seinen Partnern abstimmen und den/die Antragsteller/in unterrichten.

Por favor enviar por lo menos tres meses antes del comienzo de la estadía planificada un ejemplar de su solicitud al Centro de Información del DAAD en Santiago (más 1 copia simple de todo el set de documentos) y otro ejemplar a la organización contraparte en su país de origen (CRUCH). El DAAD y la organización contraparte (CRUCH) se pondrá en contacto para coordinar y valorar la solicitud antes de informar al solicitante con respecto a la decisión.

Bitte zusammen mit dem ausgefüllten Antragsformular an den DAAD zurücksenden.

Wissenschaftleraustausch (Deutsche)

1. Name
2. Stellung an der Hochschule
3. Gehaltsgruppe
4. Bankverbindung
5. Bankleitzahl
6. Konto-Nummer
7. Reisepassnummer
Ausstellungsort
Ausstellungsdatum

Ort/Datum

Unterschrift

415